

«УТВЕРЖДАЮ»

Директор ООО «Биосенсор АН»

Гвоздев А.Р.

«27 » июня 2019 г.



## ИНСТРУКЦИЯ

по применению Полоски индикаторные для полуколичественного  
определения pH мочи  
Ури-pH

### 1. НАЗНАЧЕНИЕ

1.1. Полоски индикаторные для полуколичественного определения pH мочи Ури-pH предназначены для полуколичественного определения pH мочи в медицинских учреждениях, а также в домашних условиях (для экспресс-анализа диагностики *in vitro*).

1.2. Область применения – клиническая лабораторная диагностика, клиническая медицина, экстренная экспресс диагностика, а также самотестирование.

1.3. pH это водородный показатель, позволяющий по количеству ионов водорода оценить кислотно-щелочной баланс биологических жидкостей. Показатель определения pH мочи указывает на метаболизм, функционирование почек, фильтрацию крови, свидетельствует о характере работы выделительной системы.

1.4. Полоски индикаторные предназначены для диагностики *in vitro*.

1.5. Полоски индикаторные предназначены для одноразового использования.

1.6. Диагностическая значимость определения.

Полуколичественное определение pH мочи используется в качестве вспомогательного метода. Норма pH мочи составляет 5,0-7,0 ед. Отклонения от нормативных значений дает основание предполагать: патологические дисфункции внутренних органов, болезни почек, мочекаменную болезнь, инфекции мочеполовой системы, заболевания пищеварительной системы, сепсис и интоксикацию, аллергию, декомпенсацию сахарного диабета, диетический дисбаланс, превышение физиологических нагрузок и др.

### 2. ХАРАКТЕРИСТИКА.

2.1. Одна Полоска индикаторная предназначена для проведения одного определения pH мочи.

2.2. Принцип работы. В основе метода определения pH мочи лежит метод химических pH индикаторов (бромтимоловый синий, метиловый красный). В зависимости от



значений pH мочи изменяется окраска pH индикаторов. Сравнивая окраску pH индикаторов с эталоном на цветовой шкале, оценивают значение pH мочи.

2.3. Полоска индикаторная представляет собой полоску из пластика размерами (3-6)×(60-90) мм, выполняющую функцию подложки, на которой расположен сенсорный элемент размерами (3-6)×(3-6) мм. Сенсорный элемент прикреплен на расстоянии 0-3 мм от края полоски.

Сенсорный элемент - это специальным образом, обработанный материал, который служит для полуколичественного определения pH мочи.

#### 2.4. Состав Полосок индикаторных Ури-pH:

- полоски индикаторные – 1, 25, 50, 75, 100, 125 или 150 шт.;
- этикетка с цветовыми шкалами – 1 шт.;
- инструкция по применению – 1 шт.

В случае упаковки Полосок индикаторных в потребительскую тару допускается состав с одной инструкцией по применению.

#### 2.5. В комплект поставки входят:

- полоски индикаторные Ури-pH;
- паспорт (1экз. на потребительскую или транспортную тару изделий).

### 3. АНАЛИТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

3.1. Диапазон определяемых значений pH составляет 5,0 – 9,0 ед. Цветовая шкала на этикетке содержит 7 цветовых полей, соответствующих значениям pH (в ед.): 5,0; 6,0; 6,5; 7,0; 7,5; 8,0 и ≥9,0,

3.2. Минимально достоверно определяемое значение pH мочи составляет не более 5,0 ед.

#### 3.3. Чувствительность и специфичность определения.

Определение pH мочи зависит от количества ионов водорода в урине и основано на методе pH индикаторов (бромтимолового синего, метилового красного), поэтому определение pH возможно от 5,0 ед. Неионогенные и анионоактивные детергенты, а также следы дезинфицирующих средств, могут быть причиной заниженных или завышенных результатов. Ложноположительные или ложноотрицательные результаты могут быть вызваны недостаточной чистотой посуды для сбора мочи.

#### 3.7. Ограничение метода.

3.7.1. Полоски индикаторные предназначены для полуколичественного определения pH мочи человека. Несоблюдение процедур тестирования и интерпретации результатов может отрицательно сказаться на процессе тестирования и (или) привести к получению недействительных результатов. Поэтому результаты, полученные с помощью Полосок

индикаторных Ури-pH, должны использоваться совместно с другими клиническими данными для постановки точного диагноза.

3.7.2. Полученные результаты рекомендуется подтвердить путем проведения повторного анализа через 5-10 минут. Если результат вызывает сомнение необходимо обратиться к врачу.

#### 4. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!** Перед использованием внимательно ознакомиться с инструкцией по применению! Использовать строго согласно Инструкции по применению. Не принимать внутрь!

4.2. Потенциальный риск – класс 2а.

4.3. Все компоненты Полосок индикаторных являются нетоксичными.

4.4. Для сохранения активности Полоски индикаторной следует избегать прикосновений руками к сенсорному элементу.

4.5. Полоски индикаторные биологически безопасны, однако с исследуемыми образцами необходимо обращаться, как с потенциально инфицированным материалом. При работе с исследуемыми образцами рекомендуется использовать резиновые перчатки.

4.6. Инструменты и оборудование, а также поверхности, на которых проводился анализ, обработать соответствующими дезинфицирующими средствами, разрешенными для применения на территории РФ.

4.7. Беречь от детей.

4.8. Не использовать по истечении срока годности. Не использовать, если упаковка повреждена. Перед применением убедиться в целостности Полосок индикаторных путем визуального осмотра.

4.9. При работе следует соблюдать требования ГОСТ Р 52905 (ISO 15190:2003) «Лаборатории медицинские Требования безопасности».

4.10. При работе с Полосками индикаторными в домашних условиях в качестве самотестирования следует соблюдать общие правила санитарии.

4.11. Не содержит каких-либо лекарственных средств для медицинского применения, а также материалов животного и человеческого происхождения.

4.12. Противопоказаний в рамках установленного назначения не имеет.

4.13. При использовании согласно инструкции по применению изделие является безопасным (не несет физических, экологических и иных рисков).

#### 5. МАТЕРИАЛЫ ОБОРУДОВАНИЕ И РЕАГЕНТЫ НЕ ВХОДЯЩИЕ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.

– чистая фильтровальная бумага (салфетки, бумажные полотенца, туалетная бумага).

## 6. АНАЛИЗИРУЕМЫЕ ОБРАЗЦЫ.

В качестве анализируемого образца используется моча человека, полученная в соответствии с рабочими инструкциями диагностической лаборатории, проводящей исследования.

6.1. Для наилучших результатов работы теста используйте свежесобранные образцы. Неправильный сбор, обработка или транспортировка образцов могут привести как ложноотрицательному, так и к ложноположительному результату.

6.2. Моча человека без особых условий ее сбора.

6.3. После взятия материала мочу следует исследовать в течении 8 часов.

6.4. Если анализ проводится не в день взятия, образцы мочи следует хранить при температуре +2—+8°C не более 8 часов, при температуре -20°C не более 2 месяцев.

Допускается однократное замораживание/размораживание образцов.

## 7. ПРОВЕДЕНИЕ АНАЛИЗА.

Перед началом исследования комплект(ы) с Полосками индикаторными и образцы выдержать при температуре (+15—+30°C) не менее 20 мин.

7.1. Контроль проводить при температуре (+15—+30°C).

7.2. Открыть пенал или вскрыть пакет, извлечь из него Полоску индикаторную.

В случае упаковки Полосок индикаторных в пенал, последний немедленно плотно закрыть крышкой.

7.3. Погрузить сенсорный элемент Полоски индикаторной полностью в мочу. Через 1-2 секунды извлечь Полоску индикаторную и удалить избыток мочи на сенсорном элементе осторожным прикосновением ребра Полоски к чистой фильтровальной бумаге (чистой бумажной салфетке, бумажному полотенцу, туалетной бумаге и т.п.) на 2-3 секунды.

7.4. Через 15 секунд с момента погружения сенсорного элемента в мочу сравнить окраску сенсорного элемента с цветовой шкалой на этикетке упаковки при хорошем освещении.

7.5. Нельзя сравнивать окраску сенсорного элемента с цветовой шкалой при прямом солнечном свете.

7.6. Во время проведения теста запрещается прикасаться руками к сенсорному элементу Полосок индикаторных.

## 8. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ.

**ВНИМАНИЕ!** Считывание результатов проводить через 15 секунд после извлечения

при хорошем освещении. Регистрация результатов анализа по истечении более чем 30 секунд недопустима, такие результаты являются не достоверными.

8.1. Полуколичественное определение провести путем сопоставления окраски сенсорного элемента с соответствующими цветовыми полями шкалы. Цветовая шкала на этикетке содержит 7 цветовых полей, соответствующих значениям pH в ед.: 5,0; 6,0; 6,5; 7,0; 7,5; 8,0 и  $\geq 9,0$ .

8.2. Неправильный результат.

Отсутствие на Полоске индикаторной каких-либо цветовых полей после проведения теста указывает на неправильный результат. Причиной может быть неправильное выполнение процедуры анализа или непригодность Полосок индикаторных для анализа. Рекомендуется протестировать образец пациента повторно.

**Результат анализа не может служить основанием для постановки диагноза и должен использоваться в комплексе с клиническим наблюдением и другими методами диагностики.**

## 9. УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Информация, об особенностях транспортирования должна учитываться всеми лицами, участвующими в хранении, перевозке и утилизации (уничтожении) этого изделия.

9.1. Транспортирование.

9.1.1. Транспортирование Полосок индикаторных Ури-pH должно производиться всеми видами крытого транспорта в соответствии с требованиями и правилами, установленными на данном виде транспорта, при температуре  $-25 - +30^{\circ}\text{C}$ .

9.1.2. Транспортирование изделий при температурах, требующих соблюдения "Холодовой цепи", обеспечивающей сохранность температурного режима, должно осуществляться в термоконтейнерах одноразового пользования, содержащих хладоэлементы, или в термоконтейнерах многократного применения с автоматически поддерживаемой температурой или в авторефрижераторах с использованием термоиндикаторов.

9.1.3. Изделия, транспортированные с нарушением температурного режима, применению не подлежат.

9.1.4. Свойства Полосок индикаторных Ури-pH допускают его немедленное применение для анализа после транспортирования при условии, что перед началом применения комплект(ы) с Полосками индикаторными доведены до температуры  $+15 - +30^{\circ}\text{C}$ .

9.2. Хранение.

9.2.1. Полоски индикаторные Ури-рН должны храниться в оригинальной упаковке предприятия-изготовителя при температуре +2—+30°C (при отсутствии паров кислот, щелочей и органических растворителей), в течение всего срока годности – 24 месяца.

9.2.2. Хранение изделий при температуре от +2—+8°C должно осуществляться в холодильных камерах или в холодильниках, обеспечивающих регламентированный температурный режим с ежедневной регистрацией температуры.

9.2.3. После первого вскрытия пенала Полоски индикаторные следует хранить не более 12 месяцев при температуре +15—+30°C.

9.2.4. Извлеченная из комплекта Полоска индикаторная хранится в течение 30 минут при температуре +15—+30°C.

9.2.5. Изделия, хранившиеся с нарушением регламентированного режима, применению не подлежат.

### 9.3. Эксплуатация.

9.3.1. После вскрытия индивидуальной упаковки с Полоской индикаторной анализ должен быть произведен в течении 30 минут при условии соблюдения температуры (+15—30°C).

9.3.2. Полоски индикаторные Ури-рН при соблюдении требований данной Инструкции стабильны в течении всего срока годности.

9.3.3. Не использовать Полоски индикаторные Ури-рН с истекшим сроком годности. Срок годности указан на внешней стороне упаковки.

9.3.4. Не использовать Полоски индикаторные Ури-рН, если упаковка повреждена.

9.3.5. Полоски индикаторные Ури-рН, предусматривают только однократное применение. Не использовать повторно.

9.3.6. Необходимо предохранять комплекты с Полосками индикаторными от повышенной влажности и воздействия прямых солнечных лучей. Следует избегать попадания прямых солнечных лучей на цветовую шкалу и сенсорный элемент Полосок индикаторных.

9.3.7. Каждый раз после извлечения Полоски индикаторной из пенала последний следует немедленно и плотно закрыть крышкой.

9.3.8. Поскольку цветовая шкала различных серий комплектов Полосок индикаторных может отличаться по окраске, необходимо сравнивать окраску сенсорного элемента Полоски только со шкалой той упаковки, из которой была взята Полоска индикаторная.

9.3.9. Полоски индикаторные, вынутые из пенала (или из индивидуальной упаковки) и не использованные в течение 30 минут, следует выбросить.

9.3.10. Запрещается прикасаться руками к сенсорному элементу Полосок индикаторных.

9.3.11. Неправильное обращение с Полоской индикаторной и изменение процедуры анализа могут повлиять на результаты. Для получения надежных результатов необходимо строгое соблюдение Инструкции по применению.

9.3.12. Изделия и/или компоненты Полосок индикаторных Ури-рН ремонту и техническому обслуживанию не подлежат.

#### 9.4. Утилизация.

9.4.1. Изделия, пришедшие в непригодность, в том числе в связи с истечением срока годности, подлежат утилизации.

9.4.2. В случае профессионального использования, утилизация проводится специализированными организациями, которые имеют лицензию на право утилизации медицинских отходов.

Медицинские отходы класса Б. Утилизацию или уничтожение комплектов следует проводить в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 «Санитарно-эпидемиологические требования к обращению с медицинскими отходами» и МУ-287-113 «Методические указания по дезинфекции, предстерилизационной очистке и стерилизации изделий медицинского назначения».

9.4.3. В случае самотестирования после использования все компоненты и упаковку выбросить в мусоросборник.

Предприятие-изготовитель гарантирует стабильность Полосок индикаторных Ури-рН, а также соответствие Полосок индикаторных Ури-рН требованиям Технических условий при соблюдении условий транспортирования, хранения и применения.

По вопросам, касающимся качества полосок индикаторных для полуколичественного определения рН мочи Ури-рН обращаться в ООО «Биосенсор АН», Россия, 142432, г. Черноголовка, 1-й проезд, д. 4, телефон/факс: +7 (496) 522-84-90, 522-81-90.

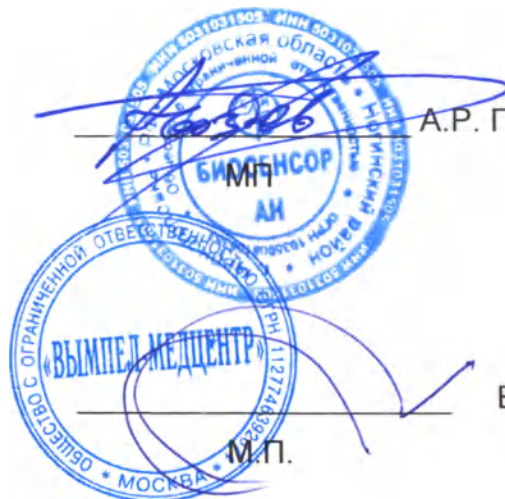
Ответственный за производство  
директор ООО «Биосенсор АН»

« 27 » июня 2019 г.

«СОГЛАСОВАНО»

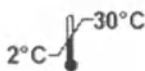
Генеральный директор  
ООО «ВЫМПЕЛ-МЕДЦЕНТР»

« 07 » 10 2019 г.



А.Р. Гвоздев

Варнавичус П.К.

| Символ                                                                              | Значение символа                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|    | Производитель                                                   |
|    | Дата производства                                               |
|    | Номер серии                                                     |
|    | Содержимого достаточно для проведения n количества исследований |
|    | Использовать до (год-месяц)                                     |
|    | Ограничении температуры                                         |
|  | Только для диагностики <i>ин витро</i>                          |
|  | Обратитесь к инструкции по применению                           |
|  | Не допускать воздействия солнечного света                       |
|  | Беречь от влаги                                                 |
|  | Не использовать повторно                                        |
|  | Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению                |
|  | После использования выбросить в мусоросборник                   |

ПРОШИТО  
В КОЛИЧЕСТВЕ 8 ЛИСТОВ

